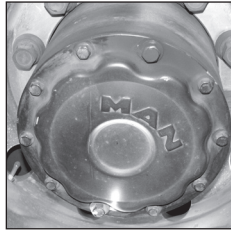


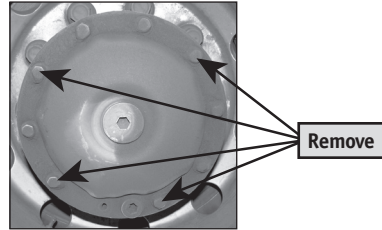
English

Installation of the Vibration Isolation Bracket onto the MAN or Meritor Planetary Gear Drive Axle

1. Remove 4 bolts as shown. **Ensure they are not the fill/drain bolts.**

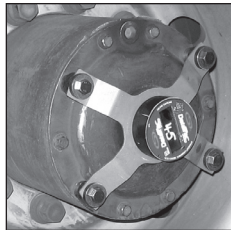


Axle cover plate with fill/drain bolts – Meritor Axle

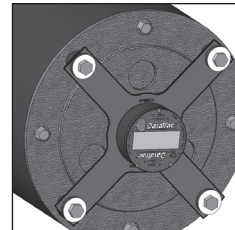


Axle cover plate with center fill plug – Meritor Axle

2. Attach the DataTrac or the TracBat unit to the bracket first, then install the bracket as shown, using the 4, M10 x 50mm bolts supplied with the bracket. **NOTE:** The steel center sleeves and the large stainless washers **MUST** be used in the assembly.

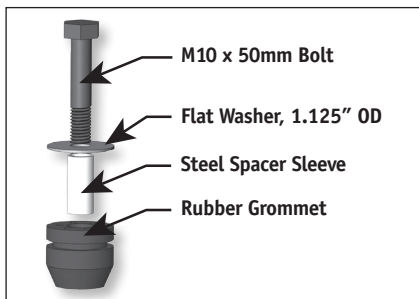


MAN Axle



Meritor Axle

3. Apply Loctite 242 to the threads of the bolt, if recommended by axle manufacturer. Tighten the 4 M10 bolts to the correct torque.

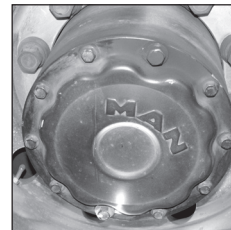


Exploded view of bolt components

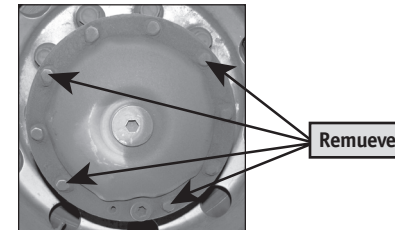
Español

Instalación de el soporte de aislamiento para Vibración en Ejes MAN o Meritor de Engranajes Planetarios de Tracción

1. Remueve 4 tornillos como se muestra. **Asegurándose que NO sean tornillos de drenado o relleno.**

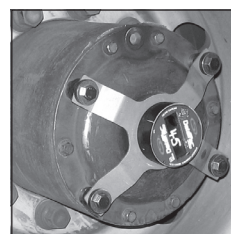


Cubierta de Eje con tornillos de llenado y drenado – Meritor Axle

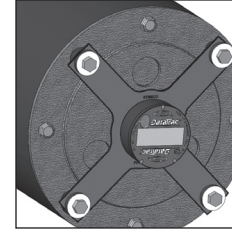


Cubierta de Eje con tapón de llenado al centro – Meritor Axle

2. Ensambla el DataTrac o la TracBat soporte primero, luego instala el soporte como se muestra, usando los 4, M10 x 50mm tornillos suministrados con el soporte. **NOTA:** Las camisillas de acero al centro y la arandela de acero **DEBEN** ser usadas en el ensamble.

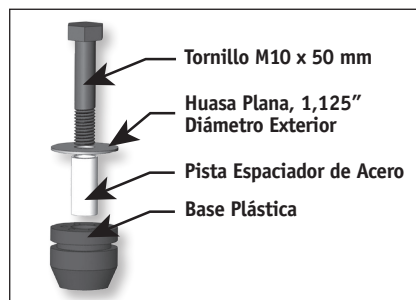


MAN Axle



Meritor Axle

3. Aplique Loctite 242 a la rosca del birlo, si es recomendado por el fabricante del eje. Ajusta los 4 M10 tornillos al torque correcto.

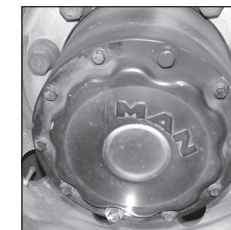


Vista explosionada de los componentes del tornillo

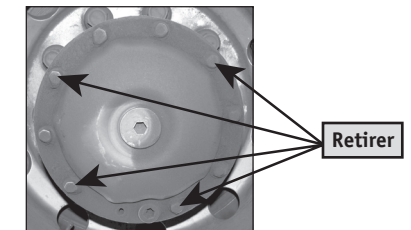
Français

Installation de la braquette d'isolement de vibration sur le MAN ou sur l'outil de commande d'essieu Meritor Planetary

1. Retirer les 4 boulons tel que montré. **S'assurer que ce n'est pas les boulons de remplissage/drainage.**

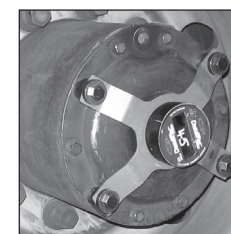


Plaque de couvercle avec boulons de remplissage/drainage – Meritor Axle

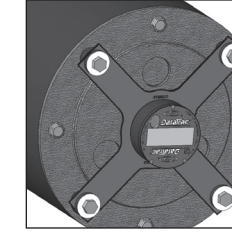


Plaque de couvercle d'essieu avec bouchon de remplissage central – Meritor Axle

2. Monter premièrement le DataTrac ou le TracBat sur la braquette tel que montré en utilisant les boulons 4, M10 x 50mm fournis avec la braquette. **NOTE:** Le centre en acier des manches et les rondelles larges **DOIVENT** être utilisées avec l'assemblage.

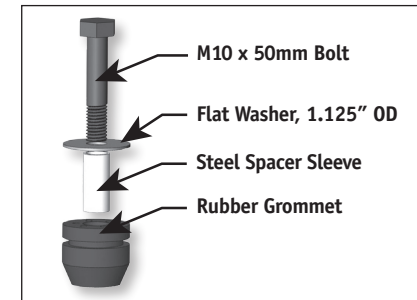


MAN Axle



Meritor Axle

3. Appliquer du Loctite 242 sur les filets du boulon si recommandé par le manufacturier de l'essieu. Serrer les boulons 4 M10 au bon couple de serrage.



Vue agrandie des composants du boulon

STEMCO - USA

P.O. Box 1989 • Longview, TX 75606-1989
(903) 758-9981 • 1800-527-8492 • FAX: 1-800-874-4297
www.stemco.com

STEMCO - Canada

5900 Ambler Drive, Units 4 & 5 • Mississauga, ON L4W 2N3
(905) 206-9922 • 877-232-9111 • FAX: 877-244-4555